



**FESTA
DANZANTE**
CREIAMO LEGAMI!

11-15 MAGGIO 2016
LUGANO & DINTORNI

Solletichiamo la nostra curiosità!

Concepita sotto il segno dell'incontro, della reciprocità, della trasmissione e della condivisione, questa 11° edizione della Festa danzante mette i legami al centro del suo programma.

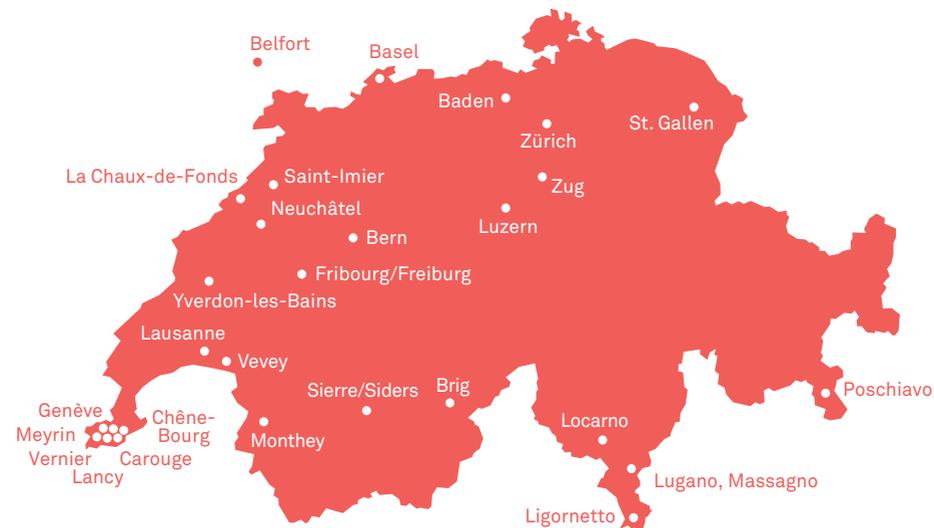
In un momento in cui, qui come altrove, il nostro «vivere insieme» è messo alla prova, la danza diventa vettore di comprensione e di avvicinamento, che permette infatti di solleticare la nostra curiosità verso l'altro e la condivisione di noi stessi. Siano esse rivolte a professionisti in prima linea o a praticanti amatoriali, abbonati ai teatri o a danzatori per una sera: sono innumerevoli le pratiche di danza che riuniscono ogni giorno comunità informali o durevoli che, al di là di barriere fisiche, generazionali, geografiche, esercitano multiple forme di «vivere danzando».

La Festa danzante si unisce a questo intento invitandovi, per esempio, a formare insieme il più grande cerchio possibile, oppure a seguire – fisicamente o virtualmente – una linea coreografica ed evolutiva che attraversa 16 città.

Le relazioni si tessono anche tra le città partecipanti che stringono alleanze per coprodurre e far circolare insieme 17 progetti svizzeri tra cui quelli insigniti dai Premi svizzeri di danza con i quali la Festa danzante si rallegra di continuare la sua collaborazione. Tra il 12 e il 16 maggio, 28 città e comuni di 15 cantoni differenti, oltre che una città della vicina Francia, danzeranno dunque all'unisono sotto l'egida dell'organizzazione nazionale Reso – Réseau Danse Suisse, che approfitta per ringraziare qui sentitamente tutti gli organizzatori, i partner locali, i numerosi volontari e i preziosi sostenitori.

Creiamo legami!

Reso – Réseau Danse Suisse, a nome di tutti i partner



FESTA DANZANTE: CHE COS'È?

Alla Festa danzante si balla per un'intera settimana nei teatri, nelle strade e negli spazi pubblici. L'offerta è davvero vasta, dall'hip hop al tango, dalla danza contemporanea al flamenco; ognuno può scegliere a piacimento quello che lo incuriosisce maggiormente, provare di persona qualche passo di ballo o scoprire il lavoro degli artisti!



© Brigitte Faessler

ANTEPRIMA: Giornata Mondiale della danza

Venerdì 29 aprile, 20.00-22.00, Cinema Lux, Massagno

Parole che danzano: gesti danzati nella letteratura italiana – reading performativo

Anche quest'anno la Giornata Mondiale della danza indetta dall'UNESCO è l'occasione per proporre un appuntamento in anteprima al ricco programma della Festa danzante. Lo faremo grazie a un'originale sinergia collaborativa con l'Università della Svizzera Italiana (USI), il CISA (Conservatorio Internazionale Scienze Audiovisive) e l'Archivio svizzero della danza. Un gruppo di studenti del Master in Lingua letteratura e civiltà italiana, coordinato da Stefano Tomassini, docente presso l'Istituto di studi italiani, proporrà un «reading performativo» durante il quale, fra letture in dialogo e riflessioni sulla storia letteraria della figura danzante, si viaggerà attraverso la letteratura italiana alla ricerca di un incontro fra gesto poetico e gesto danzato.

Con *Riccardo Corcione* (curatore), *Laura Accerboni*, *Salvatore Azzarello*, *Diego Batelli*, *Miriam Civiello*, *Valentina Frasisti*, *Sara Sermini*.

«Voix de danse – Voies dansées. Une histoire orale de la danse en Suisse» – Katrin Oettli, Angelika Ächter, Raphaëlle Renken, Archivio svizzero della danza, Svizzera, 65', v.o. sott. tedesco e francese

A seguire, in anteprima ticinese, verrà presentato da Katrin Oettli, una delle realizzatrici, il film prodotto dall'Archivio svizzero della danza: «Voix de danse – Voies dansées. Une histoire orale de la danse en Suisse», che riunisce dieci testimonianze di coreografi, danzatori e pedagoghi che vivono in Svizzera. Il documentario raccoglie le voci toccanti, intime e a volte caustiche di alcune personalità che si sono formate o hanno lavorato nella danza tra il 1940 e il 1960 e che attraverso i loro destini emblematici si interrogano su alcune questioni importanti, quali ad esempio: perché scegliere la danza? Come trasmettere quest'arte? Cos'è la danza?

Con *Monique Bosshard*, *Jean Deroc*, *Marianne Forster*, *Peter Heubi*, *Ursula Kasics*, *Noemi Lapzeson*, *Fritz Ludin*, *Fumi Matsuda*, *Annemarie Parekh* e *Evelyn Rigotti*.

In collaborazione con *USI*, *Istituto di studi italiani*, *CISA*, *Archivio svizzero della danza*



© Salvatore Vitale

«Coreografi al lavoro. Esposizione fotografica itinerante» – Anne Davier e Steeve Iuncker

PREMI SVIZZERI DI DANZA | PATRIMONIO DELLA DANZA

Mercoledì 4 maggio, 18.00: Inaugurazione esposizione
Da mercoledì 4 al 16 maggio, orari diversi: Esposizione
Da venerdì 13 al 15 maggio, dalle 18 alle 20: Performance improvvisate
Choisi Artphilein Editions, LAC Lugano Arte e Cultura, Spazio 1929, Lugano

Una cinquantina di fotografie realizzate da Steeve Iuncker per illustrare una pubblicazione di prossima uscita sulla storia della danza contemporanea svizzera (progetto sostenuto da «Premi svizzeri per la danza- patrimonio culturale 2013» dell'Ufficio federale della cultura) a cura delle ricercatrici Anne Davier e Annie Suquet, sono l'oggetto di questa esposizione itinerante. Iuncker ha seguito una quindicina di coreografi all'opera, nei loro studi di danza o a volte negli spazi teatrali durante le prove, cercando di ridare attraverso le immagini la percezione della loro ricerca, che spesso si «gioca» tra coreografo e interprete. In occasione dell'esposizione luganese l'allestimento è curato dalla docente Vega Tescari con la collaborazione di Marina Montresor e Federico Muratori, studenti del corso di Elementi di storia e teoria della fotografia all'Accademia di architettura di Mendrisio (USI) che sarà ospitata in diversi spazi culturali e istituzioni luganesi quali: LAC, Spazio 1929, Choisi Artphilein Editions. Durante i giorni della Festa inoltre alcuni performer della regione e artisti ospiti della manifestazione proporranno dialoghi improvvisati tra corpi «rappresentati» e corpi «presenti».

Orari di apertura delle sedi espositive

Choisi Artphilein Editions: da mercoledì a venerdì 10.00-18.00 / sabato 10.00-16:00
LAC Lugano Arte e Cultura: Martedì, mercoledì, domenica 10.30-18.30 / giovedì, sabato 10.30-20.00
Spazio 1929: da lunedì a venerdì 10.00-19.00 / sabato 10.00-17.00 / domenica 11.00-18.00
In collaborazione con *Accademia di architettura di Mendrisio*, *Istituto di storia e teoria dell'arte e dell'architettura (USI)*, *MASI*, *Spazio 1929*, *Choisi Artphilein Editions*

«Horizontes» – Eileen Hofer

Svizzera, 2015, 70', v.o. con sott. italiano

«La bella dormiente del bosque»

Luis Ernesto Doñas Cuba, 2009, 45', v.o. con sott. italiano

Mercoledì 4 maggio, 20.00-22.30, Cinema Lux, Massagno

Negli spazi decadenti delle mitiche sale di prova del Gran Teatro dell'Avana, Amanda e Viengsay si esercitano corpo a corpo nella loro esigente disciplina: la danza classica. Nei loro passi, nei loro sogni, risuona il destino di Alicia Alonso, leggendaria ballerina cieca ed eroina della rivoluzione, che rimane fondatrice e direttrice del Ballet National de Cuba compagnia che ancora oggi, a 95 anni, dirige. La grande ballerina e coreografa sarà anche protagonista del mediometraggio «La bella dormiente del bosque» un documentario a lei dedicato, realizzato in occasione del 60° anniversario del Ballet Nacional de Cuba.

A seguire conversazione con Viengsay Alves, protagonista di Horizontes, e con Luis Ernesto Doñas, regista di La bella dormiente del bosque

In collaborazione con *Aardvark Film Emporium* e *CISA*.

L'acquisto del biglietto per il film darà diritto all'acquisto del badge a CHF 10.– anziché CHF 15.–.



GenerArTI
© Wolfgang Völler

«GenerArTI» – Laboratorio intergenerazionale di danza e teatro – Cie Carambole

Sabato 7 maggio, 9.00-12.00 e domenica 8 maggio, 10.00-17.00, Spazio Pan, Lugano

Christiane Loch e Silvano Mozzini, storici fondatori della Cie Carambole, nel 2015 hanno creato lo spettacolo «Noi&Loro», risultato del primo progetto intergenerazionale di danza e teatro realizzato in Ticino. Da alcuni anni con l'associazione GenerArTI di Camorino, promuovono progetti nell'ambito culturale, artistico e sociale tesi a rafforzare i legami tra le generazioni. Sarà possibile seguire un laboratorio di 2 giorni in cui attraverso la danza persone di età ed esperienze diverse si confrontano mettendo in luce differenze e vicinanze generazionali. Partendo da alcuni temi prestabiliti, verranno create delle sequenze di movimento in collaborazione con i partecipanti che avranno un ruolo attivo nel processo di creazione. Al termine del laboratorio verrà presentata una performance in uno spazio aperto di Lugano.

Partecipanti dai 16 ai 60 anni interessati al movimento, alla danza e al teatro.

Per iscrizioni: cloch@sunrise.ch

In collaborazione con GenerArTI e Spazio Pan, Performa Festival

«Parate nuziali» – Nina Willimann

Mercoledì 11 maggio, 11.00-11.40 per le scuole / 18.00-18.40 per tutto il pubblico, Museo Vincenzo Vela, Ligornetto

Il Museo Vincenzo Vela accoglie nei suoi spazi, tra le sculture e le opere della collezione permanente, una performance intrigante e di grande fascino, creata ed interpretata da Nina Willimann, coreografa e danzatrice, co-fondatrice della compagnia basata a Bienne «Cie trop cher to share». Si tratta di *Parate nuziali*, creata in occasione della mostra «Emotions, une histoire naturelle» organizzata dal Musée d'histoire naturelle di Neuchâtel, che mette in scena attraverso il corpo, la danza, il video e le opere del Museo, alcuni aspetti delle emozioni umane e di quelle animali, soffermandosi sulle parate nuziali del regno animale, spesso vere danze di seduzione.

In collaborazione con Museo Vincenzo Vela

«Mops_DanceSyndrome» – Laboratorio, video e prova aperta

Giovedì 12 maggio, Atelier Teatro dei Fauni, Locarno

15.30-17.00 Porte aperte al corso di formazione di danzatore Mops

17.00-18.30 Proiezione in loop dei cortometraggi «Mops_DanceSyndrome»

18.30-19.00 Prova spettacolo aperta al pubblico «Lo scintillio della brina»

Una giornata composta per conoscere da vicino la Mops_DanceSyndrome, un'iniziativa artistico-culturale indipendente nel mondo della danza contemporanea e dell'handicap unica nel suo genere e una compagnia di danza composta esclusivamente da giovani adulti affetti da Sindrome di Down (Trisomia 21), creata a Locarno nel 2008 dalla coreografa e artista pluridisciplinare Ela Franscella. Durante il pomeriggio apriranno le porte del loro atelier, (messo a disposizione dal Teatro dei Fauni) per assistere al corso di formazione di danzatore Mops, alla proiezione di cortometraggi sul lavoro della compagnia e infine partecipare alla prova aperta della loro prossima creazione: «Lo scintillio della brina».

Con Amedea Aloisi, Marie Courtin, Simone Lunardi. Coreografia: Ela Franscella

In collaborazione con Mops_Dance Syndrome e OSA (Organico Scena Artistica)



Mops_DanceSyndrome
© Massimo Pedrazzini

«Get Up, Stand Up, Don't Give Up To Dance» – Irina Lorenz & Co

Venerdì 13 maggio, 17.00-19.00, Piazza Dante, Piazzetta San Carlo e vie del Centro

Ispirandosi al dipinto del XVII secolo «Angeles déchu», la performance fa suo il motto secondo cui dopo una caduta ci si risollewa sempre. Il tempo tra queste due azioni è però variabile. Nel caso della performance, le danzatrici cadono e restano al suolo fino a che un passante non le aiuti a rialzarsi. Per ciascuna «mano amica», danzano per qualche minuto prima di continuare il loro cammino. La dinamica della performance consente di creare un legame diretto con il pubblico che può trasformarsi in un rapporto di interdipendenza.

Concetto: Irina Lorez. Interpretazione: Irina Lorez, I-Fen Lin

«In Luce» – Alessia Della Casa e Marco Fagotti

Venerdì 13 maggio, 21.30-22.30, Circolo Turba, Lugano

Una improvvisazione di danza, musica e narrazione dalla struttura versatile, che per l'occasione si offrirà anche come intervento site-specific sugli spazi del Turba. Un contenuto di idee, di illuminazioni, che prendono la forma del contenitore: lo spazio e il presente in cui avvengono. Un passaggio repentino attraverso la luce: quella fisica che illumina all'esterno e quella immateriale che illumina all'interno. Alessia Della Casa, danzatrice e coreografa, illuminerà il movimento, Marco Fagotti i suoni e i passaggi narrativi. Il resto lo creerà l'ambiente che ospita questo esperimento.

In collaborazione con Circolo Turba e Ticino in Danza

Contest Mix Style 2VS2

Venerdì 13 maggio, 22.00-01.00, Studio Foce, Lugano

Si rinnova l'appuntamento con il Contest di Hip Hop che riunisce ballerini locali, d'oltre Gottardo e d'Italia. Una gara entusiasmante e stimolante durante la quale nessuno si risparmierebbe all'interno del cerchio e ogni ballerino si metterebbe in gioco per mostrare il proprio talento. House, Hip Hop, Popping, Breakin' e tanto altro che contagerà non solo i partecipanti, ma anche il pubblico. Un'unica regola: diventare un tutt'uno con la musica e divertirsi! Ricchi premi attendono tutti coloro che desiderano mettersi in gioco.

Iscrizione al contest: CHF 10.–

Entrata gratuita al pubblico

In collaborazione con Dicastero Cultura, Sport ed Eventi

Porte Aperte alle scuole di danza

Sabato 14 maggio, 09.00-19.00, sedi diverse

La Festa danzante da sempre sostiene il lavoro delle scuole di danza e dei molti docenti professionisti del Cantone Ticino che in prima linea s'impegnano a trasmettere la passione per la danza, in tutti i suoi generi e stili. Durante l'arco della giornata diverse scuole apriranno le porte dei loro studi a tutti coloro che vorranno sperimentarsi e provare il piacere di un passo di danza! Molte le lezioni proposte: dal tango argentino, all'hip pop, dal flamenco ai balli da sala.

Per informazioni su orari e corsi consultare il programma Porte Aperte



In Luce
© Maria Fogotti



© Salvatore Vitale

Flash Mob – «Dance Connection» – DMC Studio

Sabato 14 maggio, 12.00-12.30, Piazza Dante, Lugano

Anche quest'anno l'atteso Flash mob danzato e organizzato dall'Associazione DMC Studio non mancherà di stupirci con coreografie piene di energia. Si metterà in pausa virtualmente il mondo per connetterci gli uni agli altri, vivremo la vita appieno in un movimento di massa per creare legami di un giorno o di una vita. Tutti sono invitati a partecipare, nessun limite minimo o massimo di età, sesso, religione, professione, per addetti ai lavori, amateurs o principianti.

Partecipa con i tuoi amici: dmcstudio@gmail.com

Maggiori informazioni: www.dmcstudio.ch

Con ogni tempo

Danze del Mondo: Brasile – Capoeira

Sabato 14 maggio, 15.00-15.30, Piazzetta San Carlo, Lugano

Si ripropone l'appuntamento, inaugurato la scorsa edizione, con le danze del mondo grazie alla collaborazione delle comunità straniere presenti nella regione, che si rivelano essere un prezioso viatico per conoscere nuove prospettive sul mondo e sulla danza. Quest'anno il focus è anche sul Brasile, grazie alla passione del Clube Brasileiro da Suíça Italiana assisteremo ad una dimostrazione di capoeira, un'arte marziale creata dai discendenti di schiavi africani nati in Brasile, che è di fatto molto di più che una disciplina sportiva ma, come afferma Edward Lunda, coreografo e ricercatore, è «una straordinaria fusione di danza, arte marziale, gioco ed elementi rituali».

In collaborazione con Clube Brasileiro da Suíça Italiana

Con ogni tempo

«Le Récital des postures» – Yasmine Hugonnet

Sabato 14 maggio, 20.30-21.45, Teatro Foce, Lugano

Un solo potente, ironico, intenso, evocativo. Come dichiara il titolo «Le Récital» è un concerto per uno strumento: in questo caso il corpo umano. Si instaura così un dialogo triangolare tra il linguaggio coreografico, l'interprete e lo spettatore. Yasmine Hugonnet, giovane e talentuosa danzatrice e coreografa svizzera, immersa nel bianco della scena «incarna posizioni in accordo con una partitura sospesa nel silenzio, meditative. Posizioni sospese a mezz'aria come flusso di movimento nell'immaginazione dello spettatore (...)» afferma Patrick Bonté, (Direttore del Festival International des Brigittines, Brux). La Hugonnet nel 2010 ha fondato la sua compagnia Arts Mouvementés a Losanna, nel 2015 è stata invitata da Virgilio Sieni, Direttore della Biennale di Venezia, per creare «Le Récital des Postures Extensions» per 7 interpreti.

In collaborazione con LuganoInscena (LIS)

«Fiesta! Que Viva Afro Cuba» con DJ El Flaco

Sabato 14 maggio, 22.00-00.00, Studio Foce, Lugano

Un viaggio nelle Americhe dal Brasile voliamo a Cuba, terra già presente alla Festa danzante con la leggendaria ballerina Alicia Alonso, (protagonista in alcuni film nel programma della manifestazione), isola piena di storia e di cultura, dove regnano sovrane la musica e la danza intrise dalla contaminazione delle molte popolazioni che l'hanno abitata e attraversata, perché come scrisse Fernando Ortiz: «Cuba non sarebbe Cuba senza il nero». Grazie a DJ El Flaco, alias Olivier Bosia, voce nota di Rete Due, e ad alcuni insegnanti e ballerini che interagiranno con il pubblico, sarà possibile fare un viaggio in danza tra i molti generi e stili della tradizione afro cubana.

In collaborazione Associazione Svizzera-Cuba

«Mi presento» – piattaforma delle scuole di danza

Domenica 15 maggio, 11.00-12.30 e 14.00-15.30, Piazza Manzoni, Lugano

Dice il proverbio: se Maometto non va alla montagna, la montagna andrà a Maometto! «Mi presento» è un appuntamento che si propone come ideale prolungamento della giornata delle Porte Aperte delle scuole di danza. Una piattaforma dedicata alle scuole e ai docenti di danza che per un giorno usciranno dalle loro sedi e offriranno con entusiasmo, generosità e creatività, ai curiosi di ogni età, una breve dimostrazione della «loro» danza, dall'hip hop, alla classica, dalla danza orientale alla contemporanea, con l'intento di «contagiare» anche i più refrattari. Siamo certi che ci riusciranno!

In caso di pioggia: Studio Foce

«Hug» – Ioannis Mandafounis

PREMI SVIZZERI DI DANZA 2015 DANZATORE ECCEZIONALE

Domenica 15 maggio, 15.30-17.00, Piazza Manzoni, Rivetta Tell, lungolago e lungolago, Lugano

Ioannis Mandafounis e Aoife McAtamney prendono a prestito l'esperimento sociale del «free Hug» e lo trasformano in una esperienza artistica condivisa. I due artisti cammineranno per le strade per incontrare gli abitanti della città e li inviteranno a riscoprire il proprio spazio quotidiano e le proprie emozioni. Con «Hug» i danzatori intendono trasmettere la loro conoscenza attraverso l'esperienza fisica di un lungo abbraccio. Lo scopo della performance non è «l'abbraccio» in sé ma l'idea di comunicare e trasmettere delle informazioni attraverso un atto di prossimità.

Con Ioannis Mandafounis e Aoife McAtamney

«The_Space_Between» Workshop – Daniel Hellmann

PREMI SVIZZERI DI DANZA 2015 CREAZIONE ATTUALE DI DANZA

Domenica 15 maggio, 16.00-19.00, Spazio Pan, Lugano

Per la performance The_Space_Between (domenica 15 maggio, ore 21.30 – Studio Foce) quale evento del grande party finale della Festa danzante organizzato in collaborazione con Imbarco Immediato, cerchiamo persone curiose che hanno voglia di sperimentarsi e misurarsi come performer. Un laboratorio dei desideri dedicato alla danza e alla diversità, al piacere di sperimentare e creare con il proprio il corpo. Coloro che frequenteranno il workshop avranno poi la possibilità di partecipare alla performance, scegliendo di svelare una parte di se stessi, in un gioco di apertura verso sé e gli altri, entrando e uscendo dal contesto dato.

Gli interessati devono avere minimo 18 anni, per maggiori informazioni:

contact.thespacebetween@gmail.com; www.daniel-hellmann.com

Per iscrizioni: info@imbarcoimmediato.ch

In collaborazione con Associazione Imbarco Immediato, Teatro Pan

Danze del Mondo: Brasile – Samba

Domenica 15 maggio, 17.30-18.00, Parco Ciani, Lugano

Nel nostro viaggio virtuale in Brasile non poteva mancare il samba, la musica e la danza brasiliana per eccellenza. Nato dalla fusione di suoni ed elementi diversi, come per la capoeira anche il samba ha importanti radici africane, soprattutto nella regione di Bahia dove da sempre la cultura nera importata dagli schiavi è stata più profonda, diffondendosi poi in tutto il Brasile tanto da diventare l'espressione più vivida ed apprezzata della musica e della cultura popolare. Il Clube Brasileiro da Suíça Italiana ci stimolerà a muovere i nostri corpi e ci inebrierà con i ritmi colorati ed effervescenti del ballo nazionale targato Brasile.

In collaborazione con Clube Brasileiro da Suíça Italiana. In caso di pioggia annullato

«Animali senza Favola» – Cie Simona Bertozzi/Nexus

Domenica 15 maggio, 20.15-21.30, Teatro Foce, Lugano

Uno spettacolo per cinque interpreti che danzano – su musica originale di Francesco Giomi – l'*animalità* e la sua pulsazione. Un lavoro che prende spunto dall'opera Chiari del bosco della filosofa Maria Zambrano e che la pluripremiata coreografa e danzatrice italiana Simona Bertozzi, mette in scena presentando un quintetto-branco, in una geometria di gesti, di giochi di volumi, di contrasti, di pieni e vuoti. Cinque donne dai corpi al contempo esili, agili e potenti e caratterizzate dalla diversità delle loro età, dei loro movimenti e fisicità, attraverso una coreografia priva di narrazione (senza favola, appunto), attenta a indagare le dinamiche relazionali, presentano femminilità scalpitanti, che rinegoziano e rinnovano costantemente la necessità di incontro e di scambio.

Con *Miriam Cinieri, Lucia Guarino, Francesca Duranti, Stefania Tansini, Simona Bertozzi*

«The_Space_Between» Performance – Daniel Hellmann

PREMI SVIZZERI DI DANZA 2015 CREAZIONE ATTUALE DI DANZA

Party con DJ Alexxio – Imbarco Immediato

Domenica 15 maggio, 21.30-01.00, Studio Foce, Lugano

Grande evento finale della Festa danzante, un mix esplosivo in cui l'arte incontra l'allegria di un party che, a sua volta, rimanda con leggerezza a tematiche sociali importanti. Il 17 maggio e nei giorni precedenti in tutto il mondo si celebra la «Giornata internazionale contro l'omofobia e transfobia» e la Festa danzante grazie alla collaborazione con Imbarco Immediato non vuole mancare l'appuntamento con questa importante ricorrenza. Mentre in sala si svolge il party animato dalla consolle infuriata di DJ Alexxio – alias Alessio Arigoni, resident DJ al Living Room e voce di Rete Tre – Daniel Hellmann, giovane e talentuoso danzatore e coreografo, proporrà una originalissima e conturbante performance. Creata con gli interpreti, alla sua realizzazione si aggiungeranno alcuni amateurs e... il pubblico presente. Si tratta infatti di una pièce interattiva che si realizza in divenire grazie «agli sguardi» degli interpreti e degli spettatori. In scena dei box – vetrine mobili munite di finestre e tendine che si apriranno a nostra insaputa in cui si potrà guardare chi c'è, cosa succede all'interno: un collo, un seno, una caviglia, una o più persone, nudi o vestiti, anonimi o meno. Un gioco tra invisibile e visibile, che stimola e nutre l'immaginazione di chi «mostra» e di chi «guarda». Uno spazio in cui il corpo, i movimenti, il piacere e la diversità vengono celebrati. Sarà il party dell'anno, non mancate!

Con *Daniel Hellmann, Krassen Krastev, Agnieszka Pędziwiatr, Dani Ploeger, Jazmin Taco & ospiti a sorpresa*

In collaborazione con Associazione Imbarco Immediato

ZYGR – Schaffter & Stauffer e Emma Murray

Domenica 15 maggio, orario e luogo a sorpresa!

Segui la corrente, ondeggia i tuoi fianchi! In soli 4 giorni, Gregory Stauffer e Emma Murray percorreranno 24 città della Festa danzante muovendosi al ritmo ipnotico e mutevole della ZYGR: la trance egiziana. Per un'ora, i danzatori occupano gli spazi pubblici delle diverse città lasciandosi ispirare dalle caratteristiche di ognuno di essi e tenendo aperta la possibilità che i passanti si uniscano alla loro danza. Gregory Stauffer e Emma Murray sono grati a Guy Cools che nel 2013, nel corso di un laboratorio di danza e drammaturgia a Varsavia, ha fatto conoscere loro le gioie della ZYGR.

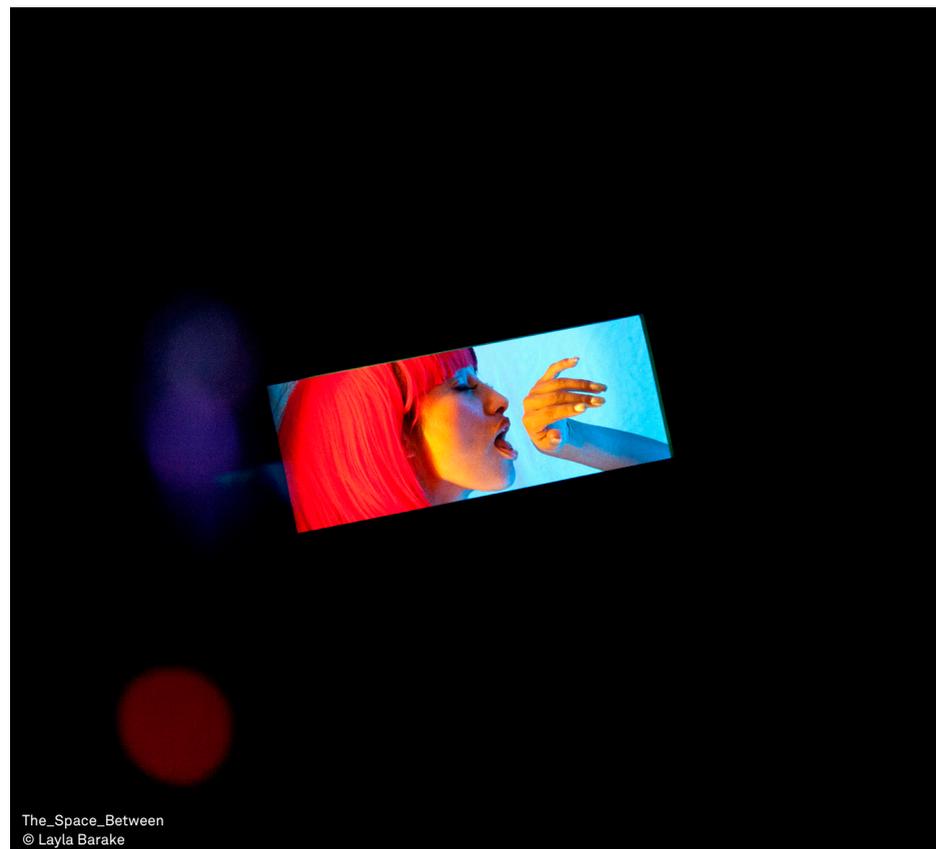
Concetto: *Schaffter & Stauffer e Emma Murray*

Interpretazione: *Gregory Stauffer e Emma Murray*

Seguite il loro viaggio su Facebook (*Fête de la Danse*)!



Animali senza Favola
© Nexus



The_Space_Between
© Layla Barake

ORGANIZZAZIONE

La Festa danzante è un progetto co-organizzato da Reso-Rete Danza Svizzera, Associazione Arturo prod. Mendrisio, Dicastero Turismo ed Eventi Lugano, LuganoInscena Lugano, CISA Lugano, Museo Vincenzo Vela Ligornetto, Università della Svizzera Italiana con Accademia di architettura Mendrisio, Istituto di storia e teoria dell'arte e dell'architettura e Istituto di studi italiani Lugano, Archivio svizzero della danza, MASI (Museo d'arte della Svizzera Italiana) Lugano, Associazione Imbarco Immediato Bellinzona, Circolo Turba Lugano, Spazio 1929 Lugano, Choisi Artphilein Editions Lugano, Associazione GeneArti Camorino, Performa Festival Losone, Clube Brasileiro da Suíça Italiana Lugano, Associazione Svizzera-Cuba, Mops_DanceSyndrome Locarno, OSA (Organico Scena Artistica) Locarno, Teatro Pan Lugano, e le scuole di ballo e artisti del Cantone Ticino

Reso – Rete Danza Svizzera

Reso riunisce organizzazioni operanti nel campo della danza professionale. I suoi membri sviluppano in comune progetti d'importanza nazionale, volti a migliorare le condizioni della danza in Svizzera. www.reso.ch

Arturo Prod. Mendrisio

È un'associazione che intende favorire la creazione, lo sviluppo e il coordinamento di progettualità artistiche e culturali, la loro promozione e diffusione con particolare attenzione agli scambi con altre realtà nazionali e internazionali, aprendosi a tutte le discipline artistiche nelle loro differenti espressioni. www.arturoprod.ch

Conservatorio Internazionale di Scienze Audiovisive (CISA)

È una scuola specializzata superiore che ha sede a Lugano, un centro di formazione e cultura cinematografica, televisiva e multimediale orientata alla formazione pratica di professionisti. Dopo un biennio di studi rilascia un diploma federale in Design visivo (Film) e a seguire, con un anno post-diploma, la qualifica di «Cineasta-cine-televisivo». www.cisaonline.ch

Associazione Imbarco Immediato

È un'associazione creata da gay e lesbiche con l'obiettivo di creare occasioni di incontro e crescita per tutti coloro che si confrontano con le tematiche di identità sessuale, in prima linea per ogni diritto conquistato e ancora da conquistare. www.imbarcoimmediato.ch

Spazio 1929 Lugano

È un'officina creativa destinata principalmente a liberi professionisti che lavorano nell'ambito della cultura, dell'arte, della comunicazione e della ricerca, un luogo di lavoro in cui si favorisce l'incontro secondo lo spirito del co-working, condividendo spazi, competenze e idee. www.spazio1929.ch

Circolo Turba

È un circolo culturale con sede in un appartamento del '700 in via Cattedrale a Lugano, il cui scopo è quello di promuovere l'arte in ogni sua forma. www.turba.xyz

Choisi – Artphilein Editions

È una libreria unicamente dedicata al libro d'artista contemporaneo, all'editoria indipendente, al self-publishing, alle edizioni limitate, ai multipli e ai libri di fotografia. www.choisi.info

Mops_DanceSyndrome – Contemporary Dance Project & Company

È un'iniziativa artistico-culturale nel mondo della danza contemporanea e dell'handicap unica nel suo genere in Svizzera e all'estero. Nel 2008 viene creata a Locarno la compagnia di danza composta unicamente da giovani adulti affetti da Sindrome di Down. Ha al suo attivo 5 produzioni e 4 cortometraggi e offre una formazione di danzatore. www.mopsdancesyndrome.com

Teatro dei Fauni

Attivo da 30 anni con spettacoli di teatro di figura e narrazione, ripropone antichi miti e fiabe per ragazzi e storie ticinesi per adulti, con un'attenzione ai personaggi femminili. È promotore di OSA! (Organico Scena Artistica) che propone un programma internazionale di musica, teatro, danza, conferenze e workshops nel locarnese. www.teatro-fauni.ch

Clube Brasileiro da Suíça Italiana

Costituito a Lugano nel 1984 conta attualmente 300 associati. Oltre ad offrire servizi alla comunità brasiliana residente nella Svizzera italiana, propone attività sociali e culturali che favoriscono l'integrazione e la reciproca conoscenza della storia e cultura brasiliana e svizzera. www.clubebrasileiro.ch

Ticino in Danza

È un festival che ogni estate offre un Campus con lezioni di danza a indirizzo contemporaneo e propone spettacoli all'aperto e site specific nei luoghi storici e urbani della regione, presentando una gamma di artisti locali, nazionali e internazionali. www.ticinoindanza.com

Teatro Pan Lugano

Sede delle attività della Compagnia fondata nel 1975, spazia dalla creazione alla distribuzione dei propri spettacoli, dalla programmazione sul territorio di eventi internazionali e rassegne di teatro per ragazzi e adulti all'organizzazione di corsi teatrali annuali e laboratori a tema, aperti alla comunità. www.teatro-pan.ch

Associazione GenerArTI

L'associazione ha sede a Camorino, fondata da Christiane Loch e Silvano Mozzini direttori artistici, coreografi e ballerini della compagnia Carambole danza & teatro, intende promuovere in Ticino progetti nell'ambito culturale, artistico e sociale che rafforzino i legami tra le generazioni. www.generarti.ch

Performa festival

È un festival sulla creatività che mira a stimolare il pensiero delle persone. Predilige forme interattive e sceniche ed incoraggia progetti di artisti nazionali, internazionali e regionali. www.performa-festival.ch

Associazione Svizzera-Cuba

Promuove attività culturali e di sensibilizzazione nei confronti della realtà cubana, propone viaggi sociopolitici e culturali di gruppo a Cuba; organizza delle «Brigate di lavoro volontario» in collaborazione con l'ICAP (Istituto Cubano di Amicizia tra i Popoli); si batte per l'eliminazione dell'embargo e della base navale di Guantánamo da parte degli USA. www.cuba-si.ch

INFORMAZIONI PRATICHE

La maggior parte degli eventi sono pubblici. Gli eventi particolarmente adatti alle famiglie sono segnalati sul programma (vedi tabella programma).

Per questioni logistiche è possibile che alcuni eventi non siano accessibili a tutti gli interessati, vi ringraziamo per la comprensione. L'assicurazione infortuni è a carico dei partecipanti.

DATE

Dall'11 al 15 maggio 2016, con anteprime il 29 aprile, il 4, 7 e 8 maggio.

COSTO

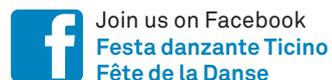
Un badge del costo di 15.- CHF (gratuito per i minori di 16 anni) permette l'accesso, in tutta la Svizzera, a tutti i corsi e a tutti gli eventi. Il badge è venduto in loco durante gli eventi e in prevendita presso lo Sportello del Teatro Foce, Lugano.

CONTATTO

Coordinatrice
Tiziana Conte per Associazione Arturo Prod. Mendrisio
+41 (0)76 391 04 44
ticino@festadanzante.ch

Co-coordinatrice
Nataschia Bandecchi
+41 (0)79 444 30 82
ticino@festadanzante.ch

Ufficio stampa
Giada Bianchi
+41 (0)79 351 65 74
stampa@festadanzante.ch



Media partner

tio

tio app
aggiornamento

Tutto il portale di **tio.ch** sempre con voi

Disponibile su
App Store

Disponibile su
Google play

we

we

Media partner

Dal controllo di sé alla sua perdita: 20 minuti ti racconta storie uniche e avvenimenti sorprendenti. Partecipa anche tu come reporter su tio.ch, Facebook e Twitter.

20minuti.ch

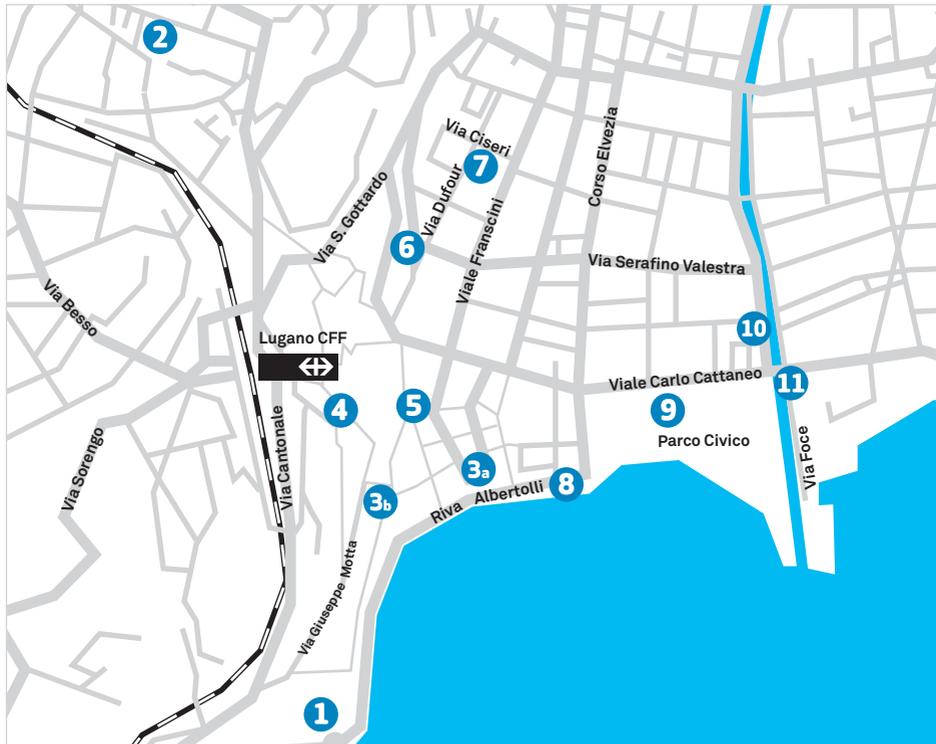
20
minuti

Fa parlare.

INDIRIZZI

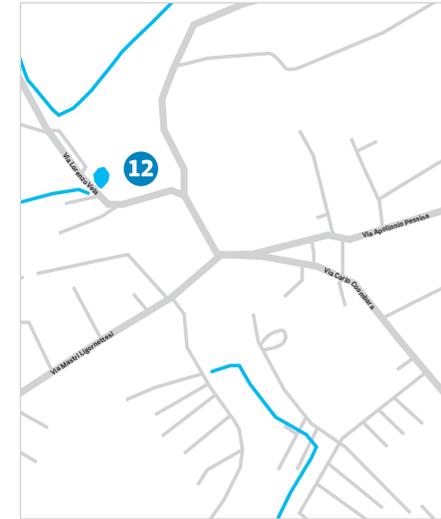
LUGANO

- 1** LAC Lugano Arte e Cultura
Piazzale Bernardino Luini 6
www.luganolac.ch
- 2** Cinema Lux
Via Giuseppe Motta 61, Massagno
www.cinematulux-lugano.ch
- 3_a** Piazza Manzoni
www.lugano.ch
- 3_b** Piazzetta San Carlo
www.lugano.ch
- 4** Circolo Turba
Via Cattedrale 11
www.turba.xyz
- 5** Piazza Dante
www.lugano.ch
- 6** Choisi Artphilein Editions
Via F. Pelli 13
www.choisi.info
- 7** Spazio 1929
Via Ciseri 3
www.spazio1929.ch
- 8** Rivetta Tell
www.lugano.ch
- 9** Parco Ciani
www.lugano.ch
- 10** Spazio Pan
Viale Cassarate 4
www.teatro-pan.ch
- 11** Teatro Foce e Studio Foce
Via Foce 1
www.foce.ch



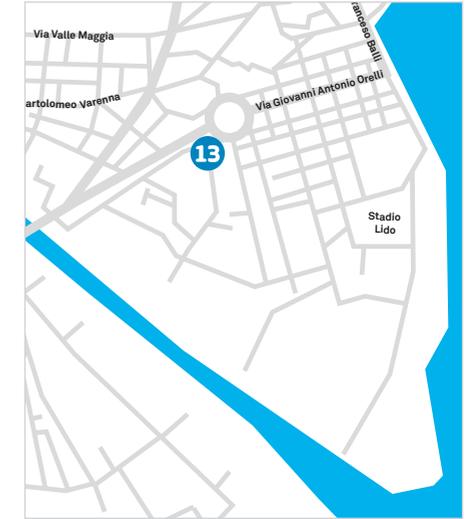
LIGORNETTO

- 12** Museo Vincenzo Vela
Largo Vela
www.museo-vela.ch



LOCARNO

- 13** Atelier Teatro dei Fauni
Via Morettina 2 – Stabile Swisscom
www.teatro-fauni.ch



© David Rossetti

PROGRAMMA IN BREVE

LUGANO

	09:00	10:00	11:00	12:00	13:00	14:00	15:00	16:00	17:00	18:00	19:00	20:00	21:00	22:00	23:00	00:00	01:00
Mercoledì 4 maggio																	
LAC, Choisi, Spazio 1929 1 4 5 7																	
«Coreografi al lavoro» – Inaugurazione ★																
Sabato 7 maggio																	
Spazio Pan 10																	
GenerARTI – Carambole & danza e teatro																
GenerARTI – Performance finale																
Domenica 8 maggio																	
Spazio Pan 10																	
GenerARTI – Performance finale																
Venerdì 13 maggio																	
Choisi Arthphilein Editions 6																	
«Coreografi al lavoro» – Espo. + Performance ★																
Circolo Turba 4																	
«In Luce»																
Spazio 1929 7																	
«Coreografi al lavoro» – Espo. + Performance ★																
Piazza Dante e vie del centro città 5																	
«Get up, stand up...»																
Studio Foce 11																	
Contest Mix-Style 2V52																
Sabato 14 maggio																	
Choisi Arthphilein Editions 6																	
«Coreografi al lavoro» – Espo. + Performance ★																
LAC Lugano Arte e Cultura 1																	
«Coreografi al lavoro» – Espo. + Performance ★																
Spazio 1929 7																	
«Coreografi al lavoro» – Espo. + Performance ★																
Piazza Dante 5																	
Flash Mob – «Dance Connection»																
Piazzetta San Carlo 5																	
Danze del Mondo: Brasile – Capoeira																

	09:00	10:00	11:00	12:00	13:00	14:00	15:00	16:00	17:00	18:00	19:00	20:00	21:00	22:00	23:00	00:00	01:00
Sedi diverse																	
Porte Aperte delle scuole di danza																
Teatro Foce, Lugano 11																	
«Le Récital des Postures»																
Studio Foce, Lugano 11																	
Fiesta! Que Viva Afro-Cuba – DJ El Flaco																
Domenica 15 maggio																	
LAC Lugano Arte e Cultura 1																	
«Coreografi al lavoro» – Espo. + Performance ★																
Spazio 1929 7																	
«Coreografi al lavoro» – Espo. + Performance ★																	
Piazza Manzoni 5																	
«MI PRESENTO» – Scuole di danza																
Rivetta Tell e lungolago 5																	
«HUG» – Ioannis Mandafounis ★																
Parco Ciani 5																	
Danze del Mondo: Brasile – Samba																
Teatro Foce 11																	
«Animali senza Favola»																
Spazio Pan 10																	
The_Space_Between – Workshop ★																
Studio Foce 11																	
The_Space_Between – Performance & Party ★																

Performances, spettacoli, dimostrazioni

Lezioni di danza, ateliers, workshops

Partys

..... Evento per famiglie

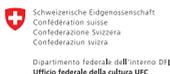
★ PREMI SVIZZERI DI DANZA

Tutte le attività si svolgono con qualsiasi tempo, tranne l'esibizione di samba il 15 maggio.

RINGRAZIAMENTI

SOSTEGNO

prohelvetia



AVINA STIFTUNG

MIGROS
per cento culturale



LuganoInScena

MEDIA PARTNER



PARTNER



MUSEO
VINCENZO
VELA

collection suisse de la danse
schweizer tänzarchiv
archivio svizzero della danza
swiss dance collection

MASILugano



Turba
Circolo per l'emancipazione culturale



SCHWEIZER TANZPREISE
PRIX SUISSES DE DANSE
PREMI SVIZZERI DI DANZA
SWISS DANCE AWARDS

Organizzazione:



Comunicazione & design:



Come pure tutti i danzatori e coreografi presenti nel programma e tutte le scuole e gli insegnanti di danza partner della Festa danzante, i loro indirizzi si trovano sul sito www.festadanzante.ch

Foto di copertina: andreaebener.ch

Luogo di accoglienza: Zürcher Hochschule der Künste, Toni-Areal